



**PROGETTA
UN TAVOLO
E DIVENTA
DESIGNER!**

**DESIGN
A TABLE
AND BECOME A
DESIGNER!**

**P L A N E
EINEN TISCH
UND WIRD
DESIGNER!**



www.riva1920.it

Riservato ai rivenditori Riva 1920

Only for Riva 1920 retailers

Nur für Händler von Riva 1920





Wettbewerb

Art. 1 – Gegenstand des Wettbewerbs

Riva Industria Mobili S.p.A. in Cantù, welche ihre Produkte mit dem eingetragenen Markenzeichen **RIVA 1920** vertreibt, fördert den **Wettbewerb für Ideen „Plane einen Tisch und wird Designer“** bezüglich der Planung eines **Tisches** aus Amerikanisches Nussbaum. Es können auch Nebenelementen zur Vervollständigung des Produkts (zum Beispiel andere Holzarten, Metall, Glas, usw...) verwendet werden.

Art. 2 – Teilnahmebedingungen

Der Wettbewerb ist **nur für die offiziellen Wiederverkäufer von Riva 1920** offen.

Jedes Geschäft kann mit **maximal 3 Projekten** daran teilnehmen und alle Verkäufer, die im Geschäft arbeiten, können dabei helfen und werden dann als Mitarbeiter des Projekts genannt.

Das Geschäft wird gegenüber den Organisatoren des Wettbewerbs verantwortlich sein und wird der einzige sein, der die eventuellen Preise abheben kann.

Jedes Geschäft kann mit **maximal 3 Projekten** an dem Wettbewerb durch die Online-Aufladung teilnehmen.

Art. 3 – Erforderliche Anfertigungen

Für jedes Projekt, der Teilnehmer wird **2 Tafeln** präsentieren und sie auf www.riva1920.it in der dem Wettbewerb gewidmeten Seite aufladen.

D.h. die Teilnehmer sollen sich dem Wettbewerb auf www.riva1920.it einschreiben, wo man Folgendes ausfüllen soll:

- ein Formular, in dem man den Firmennamen, die Adresse, die Telefonnummer und die E-Mail-Adresse angeben soll.

Außerdem, soll jeder Teilnehmer Folgendes beifügen:

- **1 technische Skizze, Format A3**, strikt im **PDF Format**, mit dem Titel, den Maßen und den benutzten Materialien.
- **1 Render-Skizze, Format A3**, strikt im **PDF Format**, mit dem Titel, den Maßen und den benutzten Materialien.
- **Beschreibung** des Projektes.



Die Arbeiten können mit jeder Technik und Mittel realisiert werden.

Das Projekt muss im Original und unveröffentlicht eingesendet werden. Die Nichteinhaltung sieht den Ausschluss des Wettbewerbs vor oder falls es sich später feststellen sollte, dass es sich nicht um das Original handelt, ist die Annullierung der zugewiesenen Anerkennung vorgesehen, mit der Auflage, diese wieder zurück zu erstatten.

Art. 4 – Einsendeschluss

Die Arbeiten sollen bis zum 28.02.2013 Online aufgeladen werden.

Im Fall man keinen Internetzugriff hat, kann man uns das Projekt per Post zusenden. Wir schlagen aber vor, sich Online einzuschreiben, um eine verspätete Zustellung und die Ausschließung vom Wettbewerb zu vermeiden.

Die Projekte, die per Post geschickt werden, sollen unaufschiebbar bis zum 28.02.2013 bei uns eintreffen. Dafür gilt das Datum der Zustellung bei uns und NICHT den Poststempel. Auf dem Umschlag soll Folgendes deutlich geschrieben sein: „Wettbewerb für Ideen: Plane einen Tisch und wird Designer“.

Dem Projekt kann auch ein Mini-Modell (nicht obligatorisch) beigelegt werden, das per Post geschickt werden soll.

Man soll alles an die folgende Adresse zusenden:

Riva Industria Mobili S.p.A.
Showoom e Museo del Legno
Via Milano, 110
22063 Cantù – Como
Italien

Art. 5 – Anonymität

Die Wettbewerbsteilnahme erfolgt anonym: alle Bestandteile jeder Arbeit sollen nur mit dem Titel des Projekts beschriftet werden.

Art. 6 – Beurteilung der Jury

Die Jury wird von Herrn Maurizio Riva, Herrn Davide Riva und einigen Mitarbeitern der Firma Riva gebildet sein. Die Jury wird die eingegangenen und den Teilnahmebedingungen entsprechenden Arbeiten hinsichtlich der Originalität und der



ästhetisch-funktionellen Werte des vorgeschlagenen Objekts bewerten, ohne jedoch die Qualität der Kommunikation und der Präsentation des Projekts auszuschließen.

Die Jury wird mit Stimmenmehrheit beschließen und alle bewerteten Projekte und Zeichnungen werden namenlos sein.

Die Bewertungen und Beurteilungen der Jury sind unanfechtbar und endgültig.

Art. 7 – Ergebnis des Wettbewerbs

Das Ergebnis des Wettbewerbs wird den Teilnehmern der ausgezeichneten Arbeiten mittels E-Mail innerhalb des 15.03.2013 mitgeteilt.

Die siegenden Projekte werden dann bei Riva 1920 hergestellt und während der Mailänder Messe „Salone Internationale del Mobile“ 2013 ausgestellt und offiziell präsentiert.

Art. 8 – Preise

Ausgezeichnet werden insgesamt **3 (drei) Arbeiten** und 1 (ein) Tisch wird kostenlos an das jeweilige Geschäft geschenkt.

Die siegenden Projekte **werden zum Teil der Kollektion Riva 1920 werden** und das Geschäft wird ein Royalty für jedes verkaufte Stück in Form eines im Vergleich zum Wettbewerb getrennten Vertrags erhalten.

Art. 9 – Eigentum der eingereichten Arbeiten

Die der Jury eingereichten Arbeiten bleiben Eigentum der Autoren.

Art. 11 – Annahme der Wettbewerbsausschreibung

Die Teilnahme an der Wettbewerbsausschreibung setzt die vollständige Annahme der vorliegenden Ausschreibung voraus. Durch Beitreten an dem Wettbewerb akzeptiert der Teilnehmer die vorschriftsgemäße Behandlung der persönlichen Daten.

Verantwortlich für die Behandlung der persönlichen Daten ist RIVA Industria Mobili S.p.A. – Cantù.

Durch der Teilnahme an dem Wettbewerb gibt jeder Teilnehmer der Firma Riva die Ermächtigung, sowohl durch die Presse als auch durch Internet alle erhaltenen Fotos und Bilder zu veröffentlichen.

Für weitere Informationen oder Erklärungen wenden Sie sich bitte an:

RIVA INDUSTRIA MOBILI SPA
Presseseite
Via Milano 137

Offizielle Website:
www.riva1920.it

RIVA INDUSTRIA MOBILI S.p.A. – Via Milano, 137 – 22063 Cantù (CO) Italy - Tel. +39 031 73 30 94 Fax +39 031 73 34 13

SHOWROOM – DIVISIONE CONTRACT - UNITA' PRODUTTIVA 2 – Via Genova, 13 – 22063 Cantù (CO) Italy

MUSEO DEL LEGNO – Via Borgognone, 12 – 22063 Cantù (CO) Italy

e-mail: riva1920@riva1920.it www.riva1920.it



22063 Cantù –CO- Italia
Tel. +39 031 73 30 94
Fax +39 031 73 34 13
E-mail: press@riva1920.it